



今月の主な内容

あけましておめでとうございます

## 特集 牛と生きる

- |                |      |           |       |
|----------------|------|-----------|-------|
| パブリックインフォメーション | 3ページ | ほがらかページ   | 12ページ |
| 特集 牛と生きる       | 4    | スポーツ      | 13    |
| みんなの広場         | 8    | くらしのチャンネル | 14    |
| 企業訪問           | 11   | お便り       | 16    |

そめにしき しきくんし もんひろくちか びん  
染錦四君子文広口花瓶(18世紀前半)  
(佐賀県立九州陶磁文化館)

# 国際交易基地に向け始動

伊万里市長 川本 明

あけましておめでとうございます。

昨年は世界・焱の博覧会が開かれ、大成功のうちに閉幕しました。伊万里サテライト会場においても、たくさんの市民のみなさんのご協力により、多くの成果を収めることができました。

あらためてお礼申し上げます。

さて、本年はいよいよ七つ島工業団地でコンテナの取り扱いがスタートするコンテナ元年であります。これを見越してさらに海外との定期航路の開設や集荷のためのボートセーリングを積極的に展開します。西九州自動車道や、長崎自動車道へアクセスする松浦バイパスと武雄北方インターまでの道路の整備など基幹交通網の建設を促進し、伊万里湾をアジアに向けた国際交易基地に発展させていきたいと考えています。

農業を取り巻く環境は依然厳しいものがありますが、引き続き基盤整備を行うとともに経営意欲の向上を図るため農林事業における受益者負担の軽減を図つてまいります。

市街地においては、南北道路の建

設を急ぐとともに、昨年先行して取得した旧国鉄清算事業団の用地を効率的に活用して駅周辺や中心商店街を活性化し、活力のあるまちづくりにつなげていかなければなりません。

また、市民待望のファミリーパークにつきましては、3月で基本計画の策定が終わり、新年度は地形測量や基本設計の策定など、計画段階から具体的な事業着手への局面となつてまいりますが、1日も早い完成を目指してまいります。

さらに教育福祉関係では、現在敷地造成中の波多津東小学校・幼稚園の移転新築事業に取り組み、また高齢社会に対応して、痴ほう性専用のデイサービスの実施など、在宅サービスの充実を図つてまいります。伊万里港は、今年開港30周年の年でもあります。これを記念し帆船の入港や大々的な物産展など、にぎやかな港まつり・記念事業を実施することにしてまいります。

本年も市民のみなさんとともに、いつになつて新しい伊万里市を築いてまいりたいと思います。

## 第21回 あなたと私の生活展

あふれんばかりの物や情報  
買う前に  
あなたにとって  
それはほんとうに必要なもの  
安全なものですか  
正しい知識で  
かしこく選び  
より安全で  
真に豊かな暮らしを  
わたくしたち自身の手で  
つくつていきましょう



- ・かしこい消費者コーナー
- ・消費者グループコーナー
- ・米を考えるコーナー
- ・環境を考えるコーナー
- ・貯蓄推進コーナー

※食品の着色料や糖分の実験、  
体脂肪の測定も体験できます。

●日 時 1月25日(土)、26日(日)  
午前10時～午後7時  
(26日は午後5時まで)

●会 場 伊万里玉屋4階催場



「人にやさしいまちづくり」の  
一つとして、炎天下や雨の日で  
も、身近な場所でゲートボールを  
はじめ軽スポーツが楽しめる体  
育施設の建設を進めています。  
今年度新しく東山代・松浦・  
牧島地区の3か所に、全天候型  
ゲートボール場が完成しました。  
これで市内8か所に整備された  
ことになります。

12月14日に東山代地区、翌15  
日に松浦地区で発打式が行われ  
完成を祝いました。また、1月  
11日には牧島地区での完成式が  
行われる予定になっています。

## 全天候型ゲートボール場完成

### 炎天下や雨の日でも楽しめる

「人にやさしいまちづくり」の  
一つとして、炎天下や雨の日で

も、身近な場所でゲートボールを  
はじめ軽スポーツが楽しめる体

育施設の建設を進めています。

今年度新しく東山代・松浦・

牧島地区の3か所に、全天候型

ゲートボール場が完成しました。

これで市内8か所に整備された

ことになります。

12月14日に東山代地区、翌15

日に松浦地区で発打式が行われ

完成を祝いました。また、1月

11日には牧島地区での完成式が

行われる予定になっています。

## 変わります 大型から小型へ



平成9年  
1月から

平成9年1月から、特殊自動車の車種区分が見直され、規格改正が行われました。  
これに伴い、現在「大型の農耕トラクター」「農業用薬剤散布車」などを持っている人は、軽自動車税の課税対象となりますので、3月末までに軽自動車税申告書を提出してください。

●問合先 市税務課管理係  
(☎ 2111内線242)

## 市民センターや観光協会でも交付

### 住民票や印鑑登録証明は

戸籍や住民票、印鑑登録証明の交付などの市の窓口事務は、次の場所で受け付けて交付しています。どうぞご利用ください。

市役所  
出張所  
伊万里・牧島・大坪・大川内の各公民館  
市民センター  
※観光協会

場 所	種 類	印鑑登録証明										印鑑登録		戸 簿	住 民 票	戸 簿 謄 · 抄 本	年 金 現 況 冊	戸 簿 冊	住 所 異 動 冊	国 保 · 年 金 取 襄	税 务 証 明		
		印鑑登録 再交付印印 印鑑登録 印印	印鑑登録 印印	印印	印印	印印																	
市役所	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
出張所	(評価証明・所得証明・資産証明のみ受付) ○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
伊万里・牧島・大坪・大川内の各公民館	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
市民センター	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
※観光協会	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○

※観光協会(駅構)を利用する人は、午後2時までに市役所市民窓口係へ電話で申し込み、その日の午後4時から午後6時までに

お受け取りください。

●問合先 市民課窓口係 (☎ 2111内線289)

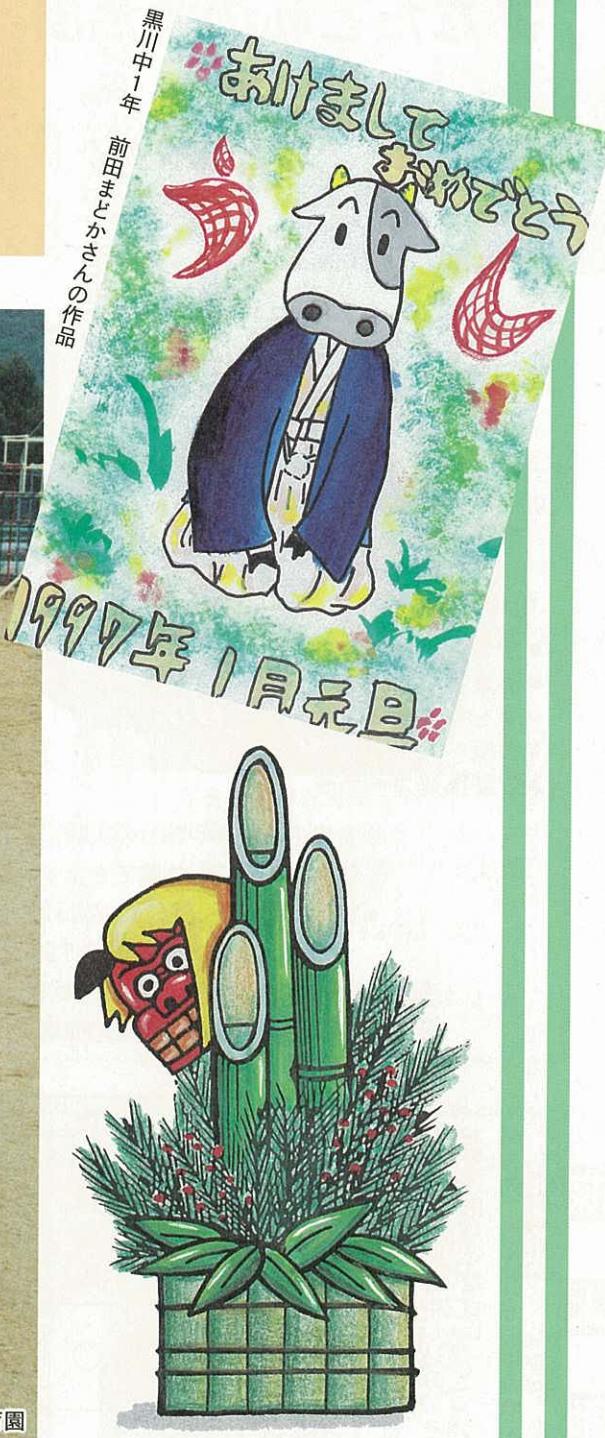
税務証明の場合は税務課管理係 (☎ 2111内線233)

特集

# 牛と生きる



南波多保育園



牛と聞いてイメージするの  
は、黒毛和牛の『伊万里牛』で  
しょうか。それとも、白と黒の  
乳牛ホルスタインでしょうか。  
また、年賀状などの干支のイラ  
ストに登場するのは茶色の牛が  
多いようです。

家畜以外の牛には野牛、水牛  
などがいます。牛が家畜として  
飼われたのは、新石器時代あたり  
が起源といわれています。日

本でも縄文時代に牛が飼われて  
いたという説があります。また、  
牛車は平安貴族の乗り物で、今  
では『ひな祭り』のひな壇を飾っ  
ています。

「子・丑・寅・卯……」今年  
は丑(牛)年。牛は12支の2番  
目で偶蹄目ウシ科の動物です。  
世界各地で、家畜として飼われ  
ています。胃が4つあって、反  
すう（一度飲み込んだ食物をま  
た口の中へもどしてかむ）する  
ことはよく知られています。

家畜としての牛には役牛、肉  
牛、乳牛などがいます。日本で  
も戦前は、農耕や運搬などに盛  
んに役牛が活躍していました  
が、最近では、そうした風景は  
あまり見かけなくなりました。

現在、市内には肉牛、乳牛、  
生産牛（子牛を生む牛）など1  
万2700頭がいます。

**今年は丑年です**



# 今年は丑年



## 牛とわたしたちの生活

牛は、わたしたちの生活に深く入り込んでいます。地名や人名にも使われていますし、松浦町では「牛洗い」という昔から伝わる雨乞い行事もあります。

牛と経済面でかかわりを持つていても少なくありません。市内では、食肉用の『伊万里牛』を育てる畜産農家をはじめ、牛肉を販売する肉屋さん、調理するレストラン、牛乳・乳製品製造販売業、焼き物にも牛支として取り入れられています。

## 商いは牛のよだれ

人とのつきあいが長い牛は、ことわざにもよく登場します。一番よく知られているのは「食事してすぐ寝ると牛になる」ではないでしょうか。昔は行儀の悪い子をしかるべきに、親がよくこの言葉を使ったものです。でも最近は、食後にあわてて動くよりも、寝ころんだほうが消化にもよいといわれ、この言葉はあまり聞かれなくなりました。

そのほかに「牛歩戦術」は、牛がのろいことからきたものです。「牛のよだれ」は、だらだらしていることと思われますが「商いは牛のよだれ」という言葉もあり、細く長く辛抱するのがよいということのようです。

# 伊万里牛

伊万里を代表する特産物『伊万里牛』。近年のグルメブームと味の良さにより、人気はますます高まっています。

伊万里牛は、松阪牛や神戸牛の本場である関西市場へ主に出荷され、高い評価を受けています。また、全国規模の品評会で常に上位に入賞しています。

肉の品質は、歩留等級と肉質等級によってランク分けされま

すが、そのなかで最上級に格づけられる割合を上物率と呼んでいます。この上物率が伊万里牛の場合は全国平均の2倍近くあります。伊万里牛の特徴は、

①脂肪のノリが良く、脂肪交雑（サシ）がきめ細やかに入っている。②肉色が良く、つやがあり、シマリがある。といわれています。

市内では、240戸の農家が1万2188頭飼育しています。平成7年度は5886頭出荷。県内出荷量の22%を占め、まさに量質とも第1位の生産地です。

伊万里牛は、どのようにしてつくられるのでしょうか。まず生後10か月の子牛を宮崎、大分、鹿児島など県外から購入しています（県内産は1割以下）。そして、20か月間肥育された後に出售します。高品質の牛に育てるためには、

①優秀な子牛を手に入れる。  
②月齢や季節などを考えて、エサを与える。  
③健康管理を十分に行う。  
④愛情を持って育てる。

牛肉の輸入自由化と子牛の価格が高くなっているため、生産農家は経営の合理化を進めながら、高品質の牛の生産を目指して頑張っています。



伊万里料飲店組合の副組合長  
二里町東八谷搗 福田俊明さん（55歳）  
兼事務局長を務める俊明さんは、ステーキレストラン伊万里亭を経営しています。

「近年の飲食店業界は、全国

的にも厳しいといわれています。市内にもステーキを中心としたレストランが十軒程あり、各店とも頑張っているところです。

昨年開かれた焱博により、店によつて差はありますが、

売り上げは前年並み、または微増というところではなかつたでしょう。焱博有田会場を見て伊万里で食事というお客さんは多かつたようですが、福岡を始め関東や関西からもご来店いただきまし

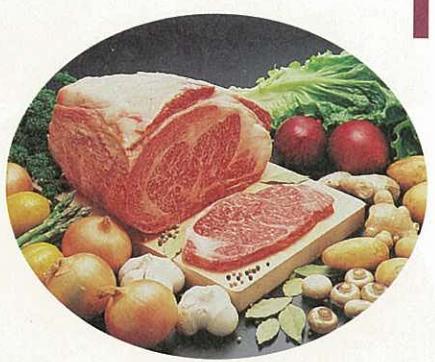
## 待ちから攻めの経営へ

二里町東八谷搗 福田俊明さん（55歳）

た。やはり女性同士のグループが多かつたですね。

また、焱博伊万里会場のイベンントとして料飲店組合では『食談義』に取り組みました。それなりの評価を受けたと思っています。これを足がかりに食談義のネットワークづくりを始めようかとも考えています。

伊万里牛について、お客様の反応は『柔らかい、ジューシー』と好評です。伊万里牛産地といふ地の利を生かし『ステーキは伊万里』と評判になるようにしていきたい。そのためにも、各店が切磋琢磨し個性を出さなければなりません。これからは待



## 共励会で入賞を目指します

黒川町立目 古竹久良さん（38歳）

久良さんは、大平山の近くにある立目肉牛畜産団地で畜産業を営んでいます。義父の秀男さんと奥さんの千恵さんの3人

で、肥育牛160頭、生産牛50頭、種雄牛2頭を飼育しています。

久良さんは12年前に結婚し、これまでには会社員でした。畜産を初めて1年後に、家畜人工授精士の免許を取得。現在

は、生産から肥育まで一貫經營です。しかし、自家産の子牛は3割ほどで、ほかは購入しています。いつも肉質が良い牛を生産しようと心がけていますが、なかなか難しいと言います。

「作業はやつと一人前になりましたが、牛の飼い方は、まだまだ半人前です。牛の仕上がり状態を見る目をもっと身につけています。

畜産を本格的に始めたのは6年前です。それまでは会社員でした。畜産を初めて1年後に、家畜人工授精士の免許を取得。現在

は、生産から肥育まで一貫經營です。しかし、自家産の子牛は3割ほどで、ほかは購入しています。いつも肉質が良い牛を生産しようと心がけていますが、なかなか難しいと言います。

「作業はやつと一人前になりましたが、牛の飼い方は、まだまだ半人前です。牛の仕上がり状態を見る目をもっと身につけています。



けたい。そして、今年は、共励会（牛の品評会）に出品するような牛を育てて入賞を目指します。

そのため、毎日の作業を確実に行い、常に観察し牛の状態を把握することに力を入れたい」と意気込みを話してくれました。

# 牛牛牛新春インタビューユ一牛牛牛

伝統を守り新しい発想で

大川内町市山 田中則人さん(63歳)



「干支の置物を焼いている窯元は、市内には数社しかありません。額皿の、ほとんどが有田です」と話すのは、伊万里陶磁器工業協同組合の会長を務める田中乾山窯の則人さんです。

「干支の置物を焼いている窯元は、市内には数社しかありません。額皿の、ほとんどが有田です」と話すのは、伊万里陶磁器工業協同組合の会長を務める田中乾山窯の則人さんです。

もうようするに今後の課題です。同じモノばかり作っていては時代に取り残されます。伝統を守りながらも新しい発想で、より良いモノを作らなければ、と考えています」

## 商店街が活気づく年に

上仲町 片岡洋右さん(31歳)



用が多く、送られる方も家族みんなで食べられるので、たいへん喜ばれているようです。

「近年、全国的な傾向ですが、郊外店や量販店に押されて、商店街の人通りが少なくなっています。昨年は焱博のおかげで少しは増えたと思います。しかし、精肉店としては狂牛病と病原性大腸菌O—157の影響でたいへん厳しい年でした。今年は今まで以上に高品質で安全な肉を提供していきます。また、商店街としても、各店舗の意識改革と自身が抱えている問題を少しずつ解決し、人が集まり活気ある商店街を目指したい」と話してくれました。

焼き物業界の今年にかける意気込みを聞いてみました。

「昨年は『世界・焱博覧会』が開かれました。大川内山では例年以上に観光客が訪れ、売り上げを伸ばしました。焱博では、今まで焼き物に興味を持たなかつた人が、焼き物に注目し興味を持つようになりました。この人たちを伊万里に来てもらおうようにするのが今後の課題です。同じモノばかり作っていては時代に取り残されます。伝統を守りながらも新しい発想で、より良いモノを作らなければ、と考えています」

## 今年も元気に牛乳配達

黒川町塙屋 江口タツ代さん(77歳)



タツ代さんは77歳と高齢ですが、現役の牛乳屋さんです。28歳のときから牛乳配達を始めて49年になります。雨、風、雪の日も毎日リヤカーを引いて牛乳を配達してきました。

「牛乳配達を通して知り合いが増えました。声をかけたり、かけられたりして人と話をするのが大好きです。また、高齢のためこの仕事を辞めようとも考えましたが、料金計算はボケを防ぐ頭の体操、配達は足の運動と思って続けています」

今でも牛乳を1日3本飲むというタツ代さんは、かぜもひかず健康そのものです。今年も元気に牛乳を配達します。声をかけてくださいね。

## 今年はわたしの年

立花町南ヶ丘 牛岡みさ子さん



みさ子さんは、結婚して牛岡名字になりました。ご主人さんのご先祖様は岡山県だそうで、昔、牛と関連があつたのではないかでしょうか。

「初めて会う人に自己紹介するときや電話をかけたりすると、いつも『西岡さん』と間違えられます。でも、反対に覚えやすい名字で、今は親しみを持っています」

今年は丑年ですが、どんな年にしたいですか。と尋ねると「今年は、わたしの年だと思っています。いろんな面で充実した年を迎えたいし、わたし自身の飛躍の年にしたい。何より、家族が健康なのが一番ですね」と話してくれました。

みさ子さんは、丑年生まれの年女です。伊万里では珍しい牛が付く名字で、勤務先のカラオケ喫茶T-1クラブでは、同僚やお客様から『牛ちゃん』と呼ばれています。

今では、200ccの牛乳が40本入るケースを押し車に乗せ、近所の60軒の家に配っています。配達中に『牛乳屋のおばっちゃん』と声をかけられると元気が出るそうです。

# みんなの広場

このコーナーでは、あなたの周りの身近な出来事や話題を待っています。市役所広報係へご連絡ください(☎232111・内線207)。



## ◀ 統計への関心を高める県統計大会(11月21日)

国勢調査や農業センサスをはじめ、行政施策に反映される各種統計への理解と関心を高めようと、4年に1度の県統計大会が伊万里市民センターで行われました。伊万里市は調査員をはじめ市民の皆さんのご協力により平成7年国勢調査で総務庁長官表彰。また、県統計グラフコンクールの高等学校の部では伊万里高等学校2年生(堤、久保田、西口、中島さん)の作品が見事特選に選ばれ表彰されました。

## ▼ 古賀地区で「つうわたし」(12月14日)

今岳大権現の祭りの夜、分霊を前年から世話をした当番(頭屋)から次の年の当番の家へ引き渡す「つうわたし」が行われました。頭屋では酒宴が開かれ、おみくじで決められた役にあわせて衣装をつけると、顔に墨が塗られました。



## ↑ 二里町で勇壮な「取り追い祭り」(12月7日)

大里地区で「取り追い祭り」が、神之原八幡宮で行われました。守り手はたいまつを横木に打ちつけ、水にぬらした野良着を着た攻め手は「打ちやえんか」と柳の小枝で火の粉を払いながら強飯(こわめし)を争奪する勇壮な伝承行事です。

## ▼若い世代の声を聞こう(12月14日)

若者は「大人たちが自分たちの言い分を聞いてくれない」と感じているのではないか。発言の場を設けようと、ロータリークラブは「新世代会議」を市民センターで開きました。若者からもっと個性を認めてほしいなど、具体的な意見が出されました。



## ◀ 伊万里養護学校で「はつてん祭」(12月1日)

地域とのふれあいを目指し、子どもたちが中心になつて企画・運営に取り組んだ文化祭「はつてん祭」が行われました。児童生徒が日ごろの作業学習で作った農作物や焼き物などの工芸品等が販売され、大勢の人でにぎわいました。

# わが家のアルバム



北川理子  
こちゃん(7歳)  
★ 隆一郎・ユカリさんの長女  
★ 松浦町下分

テレビが大好きで、NHKを『エヌ・ティー・ティー』となぜか言ってしまう。よく見る番組は、おかあさんといっしょやドラえもん、セーラームーン。セーラームーンのバトンも持ってるよ。バトンから音楽が流れて、きれいに変身するの。

ひとりっ子だけど、近所の優美子おねえちゃんが遊びに来てくれるから、さびしくないよ。



おばあちゃんの言うことをよく聞いて、元気でやさしい女の子に育ってね。

## ほほえ美さん



丸田恵  
めぐみ  
★ 大坪町上古賀  
★ 水瓶座・A型  
さん (22歳)

宗政酒造(株)に勤めている恵さん。やさしい先輩や上司に囲まれて、毎日楽しく仕事をしています。商品の注文を受けたり発送処理をしたりするギフト担当で、御中元や御歳暮のシーズンはバタバタと忙しく動き回っています。

「晩酌は、いつも焼酎『のんのこ』と言いたいところですが、お酒はあまり飲めません。でも、勧めるのは得意です」とチャッカリPR。

趣味は、ウンドウショッピングとドライブ、お菓子づくり、ケーキが得意です。また、着付けとお花も習っています。高校時代にはテニスをしていました。暖かくなれば、またラケットを握りたいと笑顔で話してくれました。

花の回廊をつくろう(11月24日)  
市内の中学生やボランティアの人たちが、伊万里川河畔をはじめ周辺流域2・5キロにわたり、シバザクラやマツバギクなど花の苗6500株を植えました。市は本年度から3年がかりで花と景観を楽しめるルートづくりに取り組む計画です。



## 手をあげろ、金を出せ(12月3日)

伊万里地区金融防犯協議会は、市内の銀行で金融機関強盗に備え防犯訓練を行いました。ピストルと短刀を持った二人組の犯人が客を人質に取り「パンパン」と短銃を発射。「手をあげろ、金を出せ」と真に迫ったみごとな演技に店内は緊張に包まれました。



## 大人のムードたっぷりに(11月30日)

長野由子&オールウェイズ・オーケストラは初めてのコンサートを市民センターで開きました。グレン・ミラーナンバーはじめポピュラー、ラテンナンバーと大人のムードたっぷり、心地よいリズムにのって会場を訪れた人びともうつとり。

## 市民音楽祭 フィナーレは「伊万里讃歌」の大合唱



伊万里 伊万里と呼んでごらん  
ふるさと伊万里が返事する

12月8日、企画から出演まですべて、団体やサークルの皆さんによる手づくりの音楽祭が開かれました。『伊万里小学校コーラス部』や『器楽星（きらぼし）』『愛詩子（あいしす）』『コールいまり』『アソカ合唱団』『伊万里合唱団』『長野由子＆オールウェイズ・オーケストラ』『啓成中学校プラスバンド』の器楽演奏やコーラスをはじめ『伊万里讃歌を歌う会』の4支部や伊万里少年少女合唱団による『伊万里讃歌』の合唱など13団体370人が出演。音楽を通じて交流を深めました。特に『器楽星』は、バイオリン最初の練習曲「キラキラ星」から名付け、昨年2月から練習を始めたばかりで、今回の演奏が初舞台でした。

最後は、伊万里讃歌8章を会場を訪れた観客といつしょに高らかに歌いあげました。

## 自分のこととして 考えましょう

### 市民の声⑤

このコーナーは、隔月のシリーズで掲載しています。これを手がかりに、家庭で同和教育について話し合ってみましょう。

いでしょうか。差別がいけないと言ふのなら、何が差別なのかを考えいく必要があります。

自分自身の言動や社会慣習に当

日旅行したときのことです。バスの中で「差別は完全になくなっていますか」「大都会に分散すれば部落という言葉がないのではないか」という質問を受けた私は、適切に答えることができませんでした。

このことからしても、同和問題は「なぜ国民的課題なのか」

【なぜ自分とかかわりがあるのか】をもう一度問い合わせ、同和問題を一人ひとりの課題として受けとめてもらえるような啓発活動のあり方を模索していく必要を痛感しています。同和問題を自分自身のことという意識

くともまた大切ではないかと思います。市が実施した「人権に関する意識調査」の結果を見

ています。市が実施した「人権

の低さや関心の薄さが伺われ、

でもまだ同和問題に対する意識

も弱まっています。同和問題

を築きたいと思います。

（山代町 貞方 己賀さん）

今日は「人権」という言葉がいろいろな場面で問われています。教育の場でも人権教育が重視され、様々な見直しが求められています。よく私は「差別はいけない」と言いますが、生活のなかで「何が差別なのか」が問われてはいな

るとは言えないと思います。先

みんなで  
考えよう  
同和教育  
No.108

伊万里焼の歴史シリーズ⑪

郷  
土  
の  
文  
化  
財

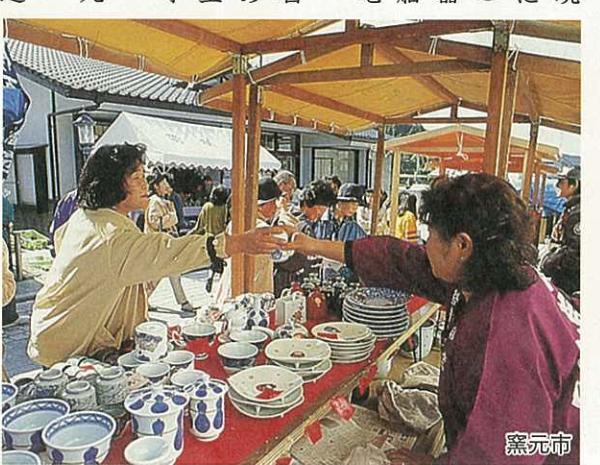
## 古伊万里と伊万里焼

江戸時代には、現在の有田町を中心に肥前（佐賀・長崎県）で焼かれていた磁器

（窯元市）

は、伊万里津から船で積み出されて各地へ運ばれていました。消費地では港の名前をとつて、肥前（佐賀・長崎県）で焼（古伊万里）と呼びました。

江戸時代には、現在の有田町を中心に肥前（佐賀・長崎県）で焼かれていた磁器



が開通すると、船よりも鉄道でやきものを運ぶことが盛んになり、伊万里港は磁器の積み出しにはじめに使われなくなりました。そこで肥前の磁器は、港の名前ではなく、例えば有田町で焼かれる有田焼、伊万里市の大川内山で焼かれる伊万里焼のように、それぞれの産地ごとの名前で呼ばれるようになりました。

有田焼は江戸時代の伊万里焼（古伊万里）の伝統を受け継いでいます。現代の伊万里焼は江戸時代に大川内山の鍋島藩窯で焼かれていた鍋島の伝統を受け継いでいます。有田焼、伊万里焼、三川内焼、波佐見焼などの磁器や唐津焼などの陶器は、江戸時代からの長い伝統を受け継ぎ、高い品質で信頼され、現在も全国各地で使われています。（おわり）

## 企業訪問 VOL.10

企業誘致で市内に進出した会社を訪問し、会社の概要をご紹介します。



高炉セメントのパイオニアとして

### 新日鐵化学(株)伊万里セメントSS(山代区町)

昭和48年4月に新日本製鐵化

学工業(株)の伊万里セメントサービスステーションとして操業を開始しました。

新日鐵の高炉スラグを利用し

た高炉セメント専業メーカーの重要出荷拠点として、佐賀県をはじめ福岡県西部および長崎県北部向けに高炉セメントを年間5万t出荷しています。

業務の管理は地元企業に委託し、SSの従業員数は16人で所長は岩橋輝男所長です。

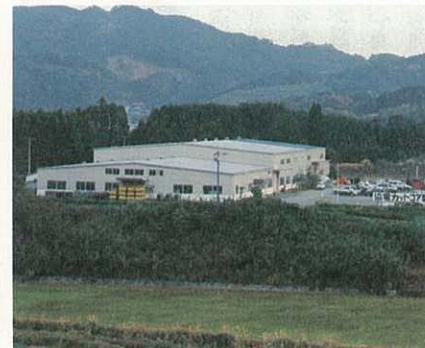


明日へのひたむきな前進

### (株)協電力ツトコア製作所(南波多町)

昭和44年に黒川町で操業開始。昭和55年に伊万里工場、昭和61年に南波多工場を新設し、平成6年1月には、南波多町の工場を増設し移転統合しました。変圧器に使用されるカットコアと一般産業用、鉄道車両・船

舶用の変圧器や雑音を防ぐリアクトルおよび無線関係の保安装置などを受注生産し、主に大阪・東京方面へ出荷しています。資本金は4,800万円、従業員は95人で代表者は山田俊一代表取締役社長です。

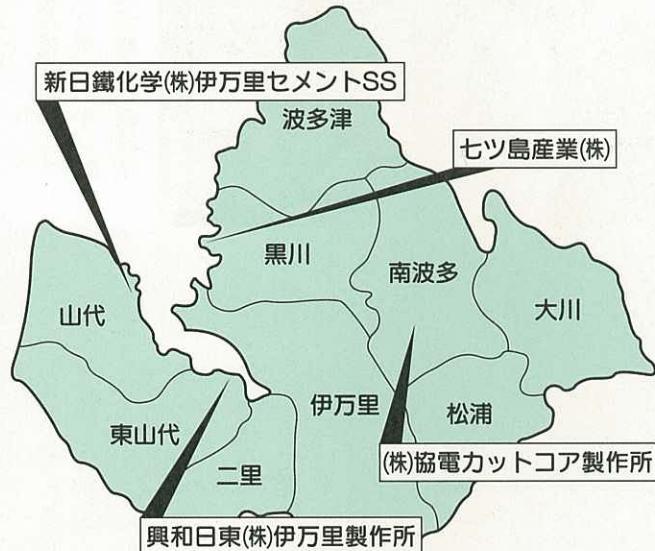


豊かな栽培環境づくりをお手伝い

### 興和日東(株)伊万里製作所(東山代町)

コンクリートの製造販売を主業とする福岡市の興和日東(株)が農業用専門部門の工場として進出。昭和55年4月に操業開始し、昭和63年に工場を拡大。大型倉庫やロボットなど生産設備を増設しました。

資本金は2,560万円、従業員は40人で代表者は瓜生元治代表取締役社長です。



21世紀に向けて躍進する

### 七ツ島産業株式会社(塩川町)

七ツ島工業団地の造成に伴い、漁業権の全面消滅により転業を余儀なくされた元漁業者で昭和47年3月に設立された会社です。(株)名村造船所の技術協力により船体内の手すりや階段などのぎ装品をはじめ歩道橋など

鋼構造物を製作しています。また昨年8月には、大型クレーンを導入し、製作物の大型化を図るため工場を増設しました。資本金は4,720万円、従業員は60人で、代表者は黒川太郎代表取締役社長です。

資本金は2,560万円、従業員は40人で代表者は瓜生元治代表取締役社長です。



# ほがらかページ

思いどおりに描けた時が一番と

## 今でも絵筆を握る 柴田又義さん

(大川内山 89歳)

長年書き続けたために、はれ

上がった右手を眺め「思いどおりに描けた時が一番」としみじみ語る柴田又義さん。

江戸時代に鍋島藩によって大川内山で焼かれた焼き物が「鍋島」です。その鍋島の伝統技法

をかたくなに守っています。

柴田家は代々色鍋島を継承してきました家です。先代は2、3度同じことを聞こうものなら「何回言つてもわからんもんは、やめてしまえ」と絵の具皿をひっくり返したと言います。

絵は教えられて覚えるものではないと京都や兵役で過ごした中国などで修行し、復員後40歳近くになつて開窯。昭和51年には、絵付けに対する高い評価を得て、佐賀国体に御来臨された皇太子殿下（現在の天皇陛下）への献上品も手がけました。

頑固一徹に白い地肌に一笔一筆思いのまま絵を描く又義さんですが、お孫さんの話になると、ふとほおが緩みました。

崎毎男園長では、園児70人がおじいちゃんやおばあちゃんともちつきをしました。お年寄りとのふれあい事業の一つで、おそろいのハッピと豆しばりに身を包んだ園児たちは「ペッタン、ペッタン、ペッタ」とつつきあげました。

その後、園児らによる「せいら太鼓」やおゆうぎが披露されおいしそうにおもちを食べました。



# 大川内保育園で もちつき

# ぺったん



## 市議会を傍聴

# こんなふうにやるんだなあ

大坪小学校（松本昌倫校長）の6年生101人が、12月6日、開会中の市議会を傍聴しました。

地域に根ざした体験学習として同小が取り組んでいる「ふるさと学習」の一つとして、また社会科で政治を勉強していることから「身近な政治の場を知る

う」と傍聴したものです。

この日は議案に対する質疑が行われ、「内容は難しかったけれども、緊張した雰囲気や真剣なやり取りがおもしろかった。でも思つたより手があがるのが少なかつた」と子どもたちは、手厳しい感想を言つっていました。

# 四季の詩

生かされて  
謝することのみ 初詣

船屋町

中島 不識洞

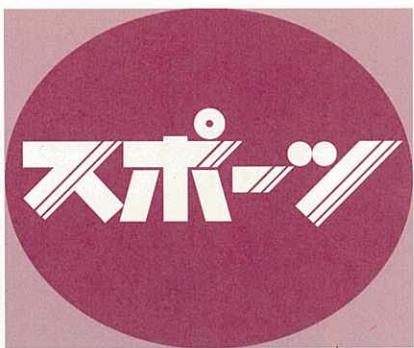
世は流れ正月遊びの  
はねつく子等の声のなつかし



山代町西分 吉田 美智子

はねつく子等の声のなつかし





## 市内一周駅伝競争大会 二里町が念願の初優勝



市内12町（地区）対抗による

市内一周駅伝競争大会が、11月24日に行われました。この大会は、今回で43回目を迎える歴史

ある大会で、スポーツ愛好者の拡大と長距離ランナーの育成を目的に毎年開かれています。

レースは、午前8時45分に山代町浦の崎をスタート。女性や高校生ランナーを含む12人が、全行程63・2キロのコースをたどり、市役所前のゴールを目指しました。選手たちは、応援に駆けつけた沿道の人たちから大きな声援と拍手を受け、力の限り走りました。

結果は、二里チームがスタートで出遅れたものの、各区間で安定した走りを見せ、初優勝を飾りました。また、躍進賞には前年度9位から6位に順位を上げた黒川チームが選ばれました。

12区	11区	10区	9区	8区	7区	6区	5区	4区	3区	2区	1区	優勝
前田	浦川	牧瀬	岩本	島田	坂口	川原	松尾	田中	逸男	東山代	二里	二里（3時間37分45秒）
										（3時間39分47秒）		2位
										（3時間45分02秒）		3位
												4位
												5位
												6位
												7位
												8区
												9区
												10区
												11区
												12区

### 【チーム成績】



## 名村カップ'96 伊万里ジュニア駅伝

優勝 上村正臣（弁天）  
松尾千恵美（大坪）

準優勝 加川英治（南波多）  
原口梨恵（松浦）  
江口三巳（脇田）  
平山初美（大川）



- 小学生を対象とした駅伝とロードレースが、12月1日に国見台で開かれました。駅伝に45チーム、ロードレースに197人の小学生が参加。また、中学生のロードレースも初めて行われました。小学生の部で市内の上位入賞は次のとおり。
- 【ロードレース】 ▽男子「2キロ」  
 ①山口卓雄（伊万里三香ク）  
 ②丸尾洋平（大川少年野球）  
 ③立花ジュニア（駅伝） ▽男子  
 「6区間9キロ」 ③伊万里小A  
 ⑤東山代小A ▽女子「5区間7・5キロ」 ①東山代小A ③牧島小A

## 市内混合ダブルス バドミントン選手権大会

第21回混合ダブルスバドミントン大会が、12月15日に国見台体育館で開かれました。市内から14チーム28人が参加。

試合は、4つのパートに分かれリーグ戦を行い、各パートから勝ち上がりの決勝トーナメント戦によって争われました。

結果は次のとおりです。

優勝 加川英治（南波多）  
原口梨恵（松浦）  
江口三巳（脇田）  
平山初美（大川）

# くらしの チャンネル

お知らせコーナー

## お知らせ

### 無料特設人権相談

人権・相続・不動産・借地借家・金銭貸借などいろいろな問題について相談に応じます。

●日時 1月23日(木)

午前10時～午後3時

●会場 東山代公民館

●相談担当者 人権擁護委員 石丸澄江さん

法務局職員 山田穂子さん

●問合先 市民相談室

(☎) 2111-1内線226

### 國民金融公庫 教育ローン相談所



講師：アマンセ館長  
船橋邦子さん

国民金融公庫佐賀支店は、1日教育ローンの相談所を開きます。

- 日時 2月5日(水)
- 会場 午前10時～午後3時
- 用途 入学に必要な費用や在学に伴う費用
- 利率 年3.1%(変更あり)

※講演会終了後、館長を聞み懇親

## 新春広報クイズ

### 問題

本紙1月号の特集(4～7ページ)中に、「牛」という字が何文字使われているでしょうか。

### 応募方法

ハガキに回答および氏名、住所、年齢、性別、電話番号を明記のうえ、下記まで送付してください。

なお、本紙についてのご意見やご感想、または「伝えよう子どもへの愛」をテーマとするご意見などを書き添えください。回答者多数の場合は、抽選で10人にオリジナルテレホンカードをお送りします。

- 応募期限 1月20日(月)
- 送付先 〒848伊万里市立花台1-1-1  
伊万里市秘書課広報係

## ぼしゅう

### いまり女性プラザ 研修会公開講演会

### 新築県営住宅 入居者募集

●団地名 脇田団地

●構造 中耐3階

●間取り 3DK

●家賃 第Ⅰ種4万7000円

第Ⅱ種3万5000円

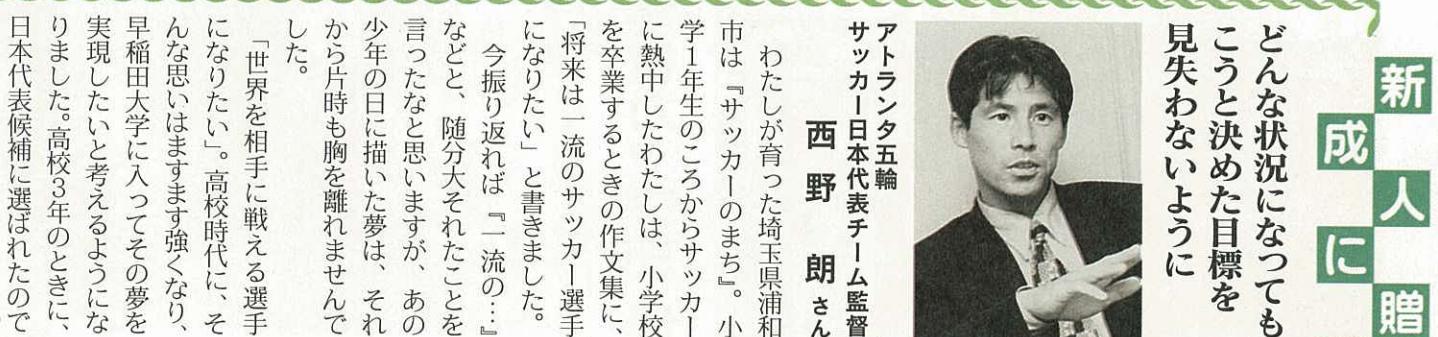
●受付期間 1月20日～24日

●申込書配布 1月6日から

●申込・受付・問合先 伊万里土木事務所

どなたでも参加できます。

- 日時 1月24日(金)
- 会場 午後6時半開演
- 演題 「ともに生きる」
- 参加料 無料



西野朗さん  
サッカー日本代表チーム監督  
アトランタ五輪監督

わたしが育った埼玉県浦和市は『サッカーのまち』。小学1年生のころからサッカーに熱中したわたしは、小学校を卒業するときの作文集に、「将来は一流のサッカー選手になりたい」と書きました。今振り返れば『一流の…』などと、随分大それたことを言つたなと思いますが、あの少年の日に描いた夢は、それから片時も胸を離れませんでした。

「世界を相手に戦える選手になりたい」。高校時代に、そんな思いはますます強くなり、早稲田大学に入つてその夢を実現したいと考えるようになりました。高校3年のときに、日本代表候補に選ばれたので

### ときには自信過剰な くらい自分を主張する

他人の評価を気にすることなく、がむしゃらに一つのことを極めてみようという意気こそが、若さというものです。サッカー一筋に突き進んだ青春時代を振り返って、そのことを痛いほど感じるのです。

『人間、願えばかなう』といふことを、わたしはサッカーを通じて信じるようになりました。アトランタ五輪代表監督として、世界最強の布拉ジルに奇跡といわれる勝利を収めることができたのも、チムの一人ひとりが『願えばかなう』を宣言葉に、一つになつたからだと思ひます。

あのオリンピックでは、23歳未満の血氣盛んな選手たちをまとめるのに苦労しましたが、そのときに感じたのは、選手それぞれに意識が高く、自分をアピールしたいという個性にあふれていたことでした。サッカーに限らず、今の若い人たちが、そう捨てたものではないと思います。個性的で、皆、力をもっています。大いに自分を主張すること

新成人に贈るメツセリジ

## 太極拳教室

太極拳を楽しみながら健康づくりをしてみませんか。

- 対象 市内の一般男女
- 会場 市民センター
- 定員 30人
- 日時 2月4日～2月28日 毎週木曜日、午後7時～8時
- 参加料 1,000円（スポーツ安全保険料として）
- 申込期限 1月24日（金）
- 申込・問合先 参加料を添え市教委体育保健課まで

## 1月の行事

### 市民センター

☎ 23911

- 12日（日）健康で幸福なまちづくり推進大会 13時 無料
- 24日（金）佐賀県保健体育研究発表会 10時 関係者
- 26日（日）九州交響楽団ハッピーニュイヤーコンサート 14時半 前売 大人 3000円 学生 2000円 当日（500円増）

### 市民図書館

☎ 24646

- 5日（日）子映「ピアンカの大冒険」 14時半 無料
  - 7日（火）一映「キング・コンング」 14時半 無料
  - 12日（日）一映「ジュラシック・パーク」 14時半 無料
  - 子映「新にんぎょうげき一休さん」 11時・14時半 無料
  - 19日（日）子映「ウルトラマン・キッズ」 14時半 無料
  - 26日（日）子映「ゆかいなバーニー」 11時・14時半 無料
  - 2月2日（日）子映「ゆうかんなアイリーン」他 11時・14時半 無料
  - 一映「恋のためらいフランキー&ジョニー」 14時半 無料
- （一映は一般映画会、子映は子ども映画会）  
※毎週土曜日 おはなし会 14時半 無料

## 市民相談

☎ 2111 (内線226)

会場：市民相談室 時間：10時～15時

### 無料・秘密厳守

●法 律	(木) 9.16
●社会保険	(金) 10.17.24.31
●交通事故	(火) 14.28
●行 政	(火) 14
●人 権	(火) 7.21
●身 障 者	(月) 27
●消費生活	(月) 6.13.20.27
●女性就業	(水) 8.14.22.29
●心配ごと	(木) 9.16.23.30

- 土地建物相談…毎月第1月曜日 13時～16時 会場 市民相談室
- 住宅相談…(木) 16 13時～16時 会場 商工会館
- ボランティア相談…毎週月曜日 10時～15時 会場 市民ロビー

## 伊万里市成人式

●会場 ステーションベルズ

●日時 1月15日（水）

9時受付、10時開会

## 県政モニターセミナー

県の施策や行政運営などについて意見・要望などを寄せていく

ただくため、平成9年度の県政モニターセミナーを募集します。

- 主な仕事 県の行政について気づいたことや考えたことなどを所定の用紙で通信する。

- 募集人員 49人
- 依頼期間 2年
- 応募できる人 20歳以上の県民ただし、次の人に除く。

- 申込方法 官製ハガキに、住所を記入し、☎ 840-1701 息屋県政情報室（県庁専用郵便番号のため住所不要）の動機を記入し、☎ 840-1701 息屋県政情報室（県庁専用郵便番号のため住所不要）

- 問合先 県政情報室
- 問合先 県政情報室

（☎ 0952-257009）

## 2月開講の能力開発セミナー

コース名	実施期間（時間帯）	受講料
建設簿記（3）	（13:17～14:00）	1,000円
2次元CAD機械製図	（14:00～14:25）	1,000円
ロクロ成形（平物）	（14:25～15:20）	1,000円
排泥鋸込み成形	（15:20～16:16）	1,000円

- 定員はいずれのコースも10人程度（在職者優先）
- 問合先 ポリテクセンター伊万里（☎ 0155-8036）

- ①地方公共団体の議会の議員
- ②国家公務員または地方公務員
- ③平成6年度以降の県政モニターセミナー経験者

すが、わたしはあえてそれを断りました。なぜなら大学でサッカーをやり、世界へ飛び出していくには、受験という過程を何としてもパスしなければならない。それで受験勉強を優先させたのです。

『何て、たわけたやつだ！』

『なぜ、わたしとしては、大きな目標をかなえるためには、人生の節目の選択もやむを得ないと思つたからです。

大学に入ったわたしは、ひたすらサッカーに燃えました。生活のすべてがサッカーで、それ以外は何も見えない

という感じでした。もちろん、練習に明け暮れる日々は厳しくつらいものでした。晴れて日本代表に選ばれて、世界と

いうものを体で感じられるようになったのが、皆さんと同じ20歳のころです。

が、これから若者には不可欠です。ときには自信過剰なくらいに自己主張し、夢に向かってまい進していくんじゃないでしょうか。

ただ一ついえることは、今は情報的に、あまりにも満たされ過ぎているということです。そのため環境が変わることで、人生の目標と精神的なバランスを失つてしまふ。土壇場に弱いということです。

大学に入つたわたしは、ひたすらサッカーに燃えました。生活のすべてがサッカーで、それ以外は何も見えない

うと決めた目標を見失わない精神力を育ててください。どんなときも、輝いて生き生きしてほしい。そうでなければ、人生、ほんとうにつまらないものになってしまふと思うのです。20歳になった皆さん、あなたの夢、目標を輝かせてください。

# 伊万里

故郷・伊万里から遠く離れた都會などで仕事に頑張つてい  
る伊万里市出身者がおられます。また「伊万里」という語感  
が好きで、これを店名にされているお店も数多くあります。  
このコーナーでは「伊万里」と縁が深いみなさんのお便り  
をご紹介します。



【お越し下さい】と奥さんの行子さん

伊万里の皆さん。新年、明けまして  
おめでとうございます。

わたしは、福井県武生市で『カフェ・  
ド伊万里』という喫茶＆レストラン  
の店を開いています。昔から焼き物が  
好きで集めていました。特に伊万里焼  
は7万1000人。四方を山と緑に囲  
まれた自然豊かで静かな街です。  
それに歴史的には大和時代に越前  
の国府が置かれています。また、源  
氏物語の作者・紫式部ゆかりの  
地もあります。紫式部は、父・  
藤原為時(ゆき)の越前守の赴任に伴つ  
て、武生に1年半住んでいたとい  
われています。それにもちなんで、  
金色に輝く式部の像などが設置さ  
れた紫式部公園があります。一昨  
年の9月には、来遊千年記念とし  
て様々なイベントが開かれました。  
市街地から東へ7キロのところ  
に、万葉集で63首も歌われた味真  
野地区があります。万葉の里公園  
など名所が点在しています。

が好きだったので、15年前に店を開く  
とき『伊万里』と名付けたわけです。  
店内にも、江戸期の伊万里焼大皿やつ  
ぼなどを数点飾っています。

武生市についてご紹介します。人口  
は7万1000人。四方を山と緑に囲  
まれた自然豊かで静かな街です。  
それに歴史的には大和時代に越前  
の国府が置かれています。また、源  
氏物語の作者・紫式部ゆかりの  
地もあります。紫式部は、父・  
藤原為時(ゆき)の越前守の赴任に伴つ  
て、武生に1年半住んでいたとい  
われています。それにもちなんで、  
金色に輝く式部の像などが設置さ  
れた紫式部公園があります。一昨  
年の9月には、来遊千年記念とし  
て様々なイベントが開かれました。  
市街地から東へ7キロのところ  
に、万葉集で63首も歌われた味真  
野地区があります。万葉の里公園  
など名所が点在しています。

が好きだったので、15年前に店を開く  
とき『伊万里』と名付けたわけです。  
店内にも、江戸期の伊万里焼大皿やつ  
ぼなどを数点飾っています。

武生市についてご紹介します。人口  
は7万1000人。四方を山と緑に囲  
まれた自然豊かで静かな街です。  
それに歴史的には大和時代に越前  
の国府が置かれています。また、源  
氏物語の作者・紫式部ゆかりの  
地もあります。紫式部は、父・  
藤原為時(ゆき)の越前守の赴任に伴つ  
て、武生に1年半住んでいたとい  
われています。それにもちなんで、  
金色に輝く式部の像などが設置さ  
れた紫式部公園があります。一昨  
年の9月には、来遊千年記念とし  
て様々なイベントが開かれました。  
市街地から東へ7キロのところ  
に、万葉集で63首も歌われた味真  
野地区があります。万葉の里公園  
など名所が点在しています。

産業の面では、700年の伝統を持  
つ越前打刃物があり、鎌や包丁などを  
作っています。数年前に市内に打刃物  
工業団地ができて、鎌や包丁以外にも  
色々な物も作っています。また、ニッ  
ト製のスポーツウエアにおいて有名  
です。Jリーグ選手のユニホームもほ  
どんどうが武生で作られています。それ  
に、プロ野球選手のバットを作つてい  
る会社もあります。

食べ物では、菊人形にちなんで菊華  
を使つた料理や菊ワイン、菊ジャム、  
それに越前そばがあります。

武生から西へ10キロぐらいの織田町に  
は、越前焼で有名な日本6大古窯の一  
つ越前古窯群があるし、越前海岸国定  
公園も近く魚も新鮮です。越前ガニ、  
越前ウニなどおいしいと評判です。

ご旅行にも最適かと思ひますので、  
ぜひお越し下さい。また『カフェ・  
ド伊万里』にもお寄りください。伊  
万里の話を聞きたいと思っております。

## 伊万里焼が大好きです

『カフェ・ド伊万里』 奥野悟久さん(49歳)

(福井県武生市新保町2-1-2)  
☎ 0778-23-4845

時代絵巻を見ることができます。  
時代絵巻を見ることができます。

伊万里の皆さん。新年、明けまして  
おめでとうございます。

わたしは、福井県武生市で『カフェ・  
ド伊万里』という喫茶＆レストラン  
の店を開いています。昔から焼き物が  
好きで集めていました。特に伊万里焼

昨年4月に愛知県から転入。自宅の裏山では  
うぐいすが鳴くなどいいところに引っ越してき  
たなと思っていました。ところが、今ではすっ  
かり木が倒されてしまい、鳥の巣とかがなくなつ  
て悲しくなりました。自然をもっと大切に。

## 編集室から

新年、明けましておめでとうございます。  
昨年も『広報伊万里』をご愛読いただき、あ  
りがとうございました。また、行事や取材など  
でご協力いただき、厚くお礼申し上げます。

今年は丑年です。今回の特集は、干支にちな  
んで牛と関係の深い人を取りました。「牛と  
生きる」人の思いが伝わってくるようでした。  
今年は、昨年以上にたくさんの人を取り上げ  
たいと思っています。次回は、あなたを取材す  
るかもしれません。カメラを向けたら、ニッコ  
リと笑顔をお願いします。(N)



大坪小学校5年  
浦郷美紀さん

## 今月の表紙

広報伊万里 1997-1

■発行日/平成9年1月1日  
■発行編集/伊万里市役所秘書課広報係  
☎(0955)23-2111  
〒848 佐賀県伊万里市立花台1-1-1  
■印 刷/株式会社三光

この用紙は、再生紙を使用しています。(古紙配合率60%)

